

633

Vol I 16

Nr. ~~12~~ de ordine din mapă.

ROMÂNIA

I.N.M.I.
ARHIVA
MONUMENTE ISTORICE



MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE

ANUL 1940

MAPA Nr. 23

FASCICULA Nr. 7

In această fasciculă sunt grupate toate actele relative la

Biserica Sf. Sofia Parcul Negroponte-Floreasca Buc.

Jud. Ilfov

P. gârzi
P. desenate

1926-1940

633

Bucaresti

Just Ilfor

H. Sofia Floresco just

W. ou eptrower —

In Annuul C.B. 1909 m est tencito

Are releum —

" Fotografi

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 218/926

23-II-926

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00396 - 20 APRIL 1926
REGISTRATURA

Monumentelor Istorice
dela Com. M. I. si de arhitectura
April 1926

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia nr. 633

Stăruindu-se să ruga pe proprietarii
terenului a impune bisericii dând
acces la un drum public. Ero
Com. M. I. si de arhitectura a contribui
la restaurare, desigur se va sub-
scrie publică
N. J. J. J.

Am onoare a referi următoarele :

În partea de Nord-Est a Capitalei ,pe marginea
lacului Floreasca se află o mică bisericuță, de multă vreme
în ruină. Cu toate intemperiiile trecute peste ea ,fiind fără
acoperișuri, bolțile rezistă încă și s'au păstrat partea din
frescurile vechi. De mult timp acest monument istoric cu
frumoase forme exterioare și mai ales frescuri interioare,
a servit pe rând că depozit, ca latrină, a drumeților , grajd
de vite etc.-

În prezent, în imediata apropiere a ei se constru-
esc grajduri pentru caii de curse proprietatea D-lor Cons-
tandache.-Față de starea de lucruri din ce în ce mai rea a
acestui monument - fiind lipsit cu totul de împrejmuire -
am onoare a vă ruga a se interveni către acești domni pe
terenul cărora se află ,spre a îl împrejmui lăsând aproxima-
tiv o rază de 10 m. l ,și a-l acoperi ca apoi cu timpuri mai
bune să se poată restaura.

În cazul când se refuză acest lucru se poate ex-
propria, ca apoi prin subscripție publică să se poată lua
strictele măsuri de protejare. Cum acest monument este ală-
turi de câmpul de curse, vizitat de foarte mulți străini, e
o datorie a face să înceteze această stare de lucruri, sal-
vând monumentul sau hotărându-se dărâmarea lui .-

ARHITECT - S E F

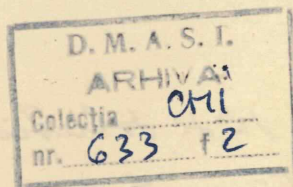
N. J. J. J.

Domniei-Sale

Domnului Presedinte al Comisiunii Monumentelor Istorice.

Rezolvat cu N. J. J. J.

Du trei (3) fotografii.



Subite Omulă Drifli-
-ceanu,

St. tinet al a turate cere
a glui Negropite pentru
o mima de bresier sau se
găreste pe profumetate în
deli hipodromul Flucara.

gl. Negropite, e un loc
crestui și vrea în recunoscute
suscate prima de si me
puerafuta în tabloul monu-
-mentelor istorice, după planu-
-rib arhitectului Smarandescu.

Rege și se soluționeze această
chestie cât mai în grabă
fiindcă de neapăsare vrea
și înceapă lucrările

În a făcut o asemenea
cerere în la Sf. Metropolit
ca să aprobă.

Deci nu mi trimiteți și
miș buletinul Comisiunii
Monumentelor istorice cu
brevierul lui Ștefan cel Mare.

cu toată dragostea

P. g. v. v. v.

5/V. 1926

23-11-920

București, 1. Mai 1926.
Str. Prolungirea Cometa, No. 8

SOCIETATEA NAȚIONALĂ
PENTRU
IMBUNĂȚIREA RASEI CAILOR
S. N. I. C.

SEDIU TELEF. 17/51
HIPODROM 4/37

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00415 / 5-MAI 1926
REGISTRATURA

D. M. A. S. I.
ARH. A.
Colecția *cu*
nr. 633 f. 3

Se amână pe fața...
Comisia Monumentelor Istorice
Domnule Ministru,
Comis. Neg. Proprietate
Domnule Ministru,
Comis. Neg. Proprietate

Pe proprietatea noastră dela Floreasca, Calea Floreasca, se găsește o Biserică ruinată, cu turla înjumătățită, cu zidurile crăpate și cu pictura aproape inexistentă.-

Dorim să refacem această Biserică așa cum a fost pentru nevoile creștinilor ortodoxi români din acea parte marginașă a orașului.- Vom face și o casă pentru locuința preotului ce va servi acestei Biserici.

Pentru ca dorința noastră să se poată înlăptui, vă rugăm respectuos Domnule Ministru, să bine-voiți a ne da aprobarea necesară.-

Planurile de restaurare și refacere sunt întocmite de Dl. Architect Smărăndescu.

Alăturăm și două fotografii pentru convingerea Domniei Voastre despre starea actuală a acestei Biserici ruinate.-

Cu deosebit respect,

G. H. Rădulescu

Dsal e

Domnului Ministru al Cultelor și Artelor
/Comisiunea Monumentelor Istorice/

L O C O

Am primit oare...
Fotografiile bis...
Floreasca
27 Ma. 1926 V. D. Protop...

415.
22 mai Zlu. Chepote
Soc. Nationale

pentru înfruntarea năsei cailor
S. N. J. C. - Hipodrom
Florăscă

În ref. la cererea Dⁿⁱ
mei. nr. 415/C-M-J. Avem
Dumneavoastră a vă face cunoscut
relata cu mulțumirile Com. P. J. - și
~~ca să~~ aprobarea nest. vechii
Lisei din Florăscă. Calea
Florăscă - pe contul Dⁿⁱ
usă numai în urma
consultării Serv. Tehnic al
Com. noastre.

P. 2.

S. N.

SOCIETATEA NAȚIONALĂ
PENTRU

IMBUNĂȚIREA RASEI CAILOR

S. N. I. C.

SEDIU TELEF. 17/51

HIPODROM 4/37

321.

București, 15. Iulie 1926
Str. Prolungirea Cometa, No. 8

11/2

23-11-926

Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 495/926

MINISTERUL INSTRUCȚIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
№ 00811 * 17 JUL 1926
REGISTRATURA

D. M. S. I.
ARH. AI
Colecția AMI
nr. 633 FY

La Comisiune cu referatul
Direcției tehnice 20/02

Domnule Președinte,

Referindu-ne la adresa Dvs. No. 415 C.M.I.
din 22 Mai a.c., avem onoare a vă depune odată cu
prezentă, două planuri întocmite de D-l Arhitect
Paul Smărandescu, după cari se va executa reconstrui-
rea Bisericii Floreasca.-

În consecință, vă rugăm să bine voțiți
a ne da autorizațiunea Dvs, cât de urgent, pentru
acest scop.+

Vă salutăm cu toată stima

„S. N. I. C.”

Soc. Națională pentru
îmbunătățirea Rasei

Străguleț
C. Petru

Domniei-Sale

Domnului Președinte al Comisiunii Monumentelor Istorice
Ministerul Cultelor și Artelor

Concept lui sub. Paul Lucăndescu - St. Iulianu Ioc

SOCIETATEA NAȚIONALĂ
DE ȘTIINȚE ȘI
LETTERE
ROMÂNIA

Înaintându-mi-se de către
do. pentru înfrumusețarea răsăritor
o adresă cu două planuri, întocmite
de do. pentru executarea lucră-
rilor de restaurare necesare la Bis.
Floreasca - București, permițându-mi-se
autorizarea acestor lucrări;
Vă rugăm să ne informați și de costul
acestor lucrări, care lipsește.

În ceea ce privește acoperișul, până
fără prea mică pentru similitudine,
înțeleg de părere să se facă din
dane, urmând să se micșoreze și până
acoperișului țurlei spre a fi potrivită cu
acest gen de învelitoare. Întrucât
frescele se vor executa numai după
o amănunțită cercetare spre a se
deduce vechea lor formă; dacă au avut
cheamă de piatră etc. - căci așa cum
se prezintă ele, sînt prea mari.

Exp. 11 Aug 1926
~~Arhitect~~ Director
M. Soc. Naționale de Științe și Literatură
Rose Coala

La adresa D. N. 320 / Șaboua omne
a răspunde pe aprobarea lucrărilor
de restaurare ale Bis. Floreasca
cu următoarele observații. El
care vă rugăm să luați în
tine seama: Acoperișul are până
peo mică pentru a putea fi exe-
cutat din similitudine, căci se poate
pe a fi expusă să putrezească repede;
din această cauză propunem ca
lașerica să fie învelită cu
dane sau dintr-o soliditate lise
nici nu ar permite pe acoperiș
de dane care reprezintă o greutate
considerabilă se poate face cu
tablă de plumb sau de prună.
Acoperișul țurlei: vedem că trebuie să fie
mai puțin înalt, lașerica fiind cu înălțime
de proporții joasă. Frescele, care probabil
au avut învelitoare - cheamă de piatră,
vedem că trebuie să se facă tot astfel de
varece așa cum sînt astăzi ne par prea mari.

În sfârșit, ca concluzie, vă rugăm
a ne înștiința și pe deșert al lu-
crărilor și cel puțin un memoriu
descriptiv spre a fi prezentat la desav.
Prinți ~~și~~ Comitetului N. Științ.
și repăvă dîndul de a delega un
membru al ei spre a face recepția
lucrărilor.
Prinți vă rugăm, posesibilitățile
noastre.

Măiestru,

Director,



SERV. TEHNIC

13.VII. 926

MINISTERUL CULTELOR
SI ARTELOR
No 30784 * 9 - JUL 1927 *
REGISTRATURA GENERALA
DOMNUL-MINISTRU,

cm 43

SF. MITROPOLIE A UNGRO-VLAHIEI
ARHIEPISCOPIA BUCUREȘTILOR

No. 3586 - 8. JUL. 1926

Statulie gub
la urzul Serv.
Tehnice -
Jun

N. B. - La răspuns se va arăta numărul

Avem onoare a trimite - în dublu exemplar-
planurile de restaurare pe cont propriu de către
Societatea Națională pentru îmbunătățirea rasei
cailor"- Negroponte, a biseriței de pe cîmpul
Floreasca, aproape de Hipodrom. Numita societate
mai voește a face și o casă parohială.

13. VII. 926
La Comisarul M. T.
Zăvescu
Gen. Maier
Sotara
ca
re

Avînd în vedere urgența lucrărilor, Vă rugăm
să binevoiți a da cuvenita aprobare planurilor e-
laborate de D-l arhitect Smărăndescu.

Primiți, Vă rugăm, Domnule Ministru asigura-
rea deosebitei Noastre considerațiuni și arhie-
rești binecuvîntări.-

ARHIEPISCOP ȘI MITROPOLIT

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția
nr. 633 f. 5

Subdirecti Ordinantării
17986
Va 10

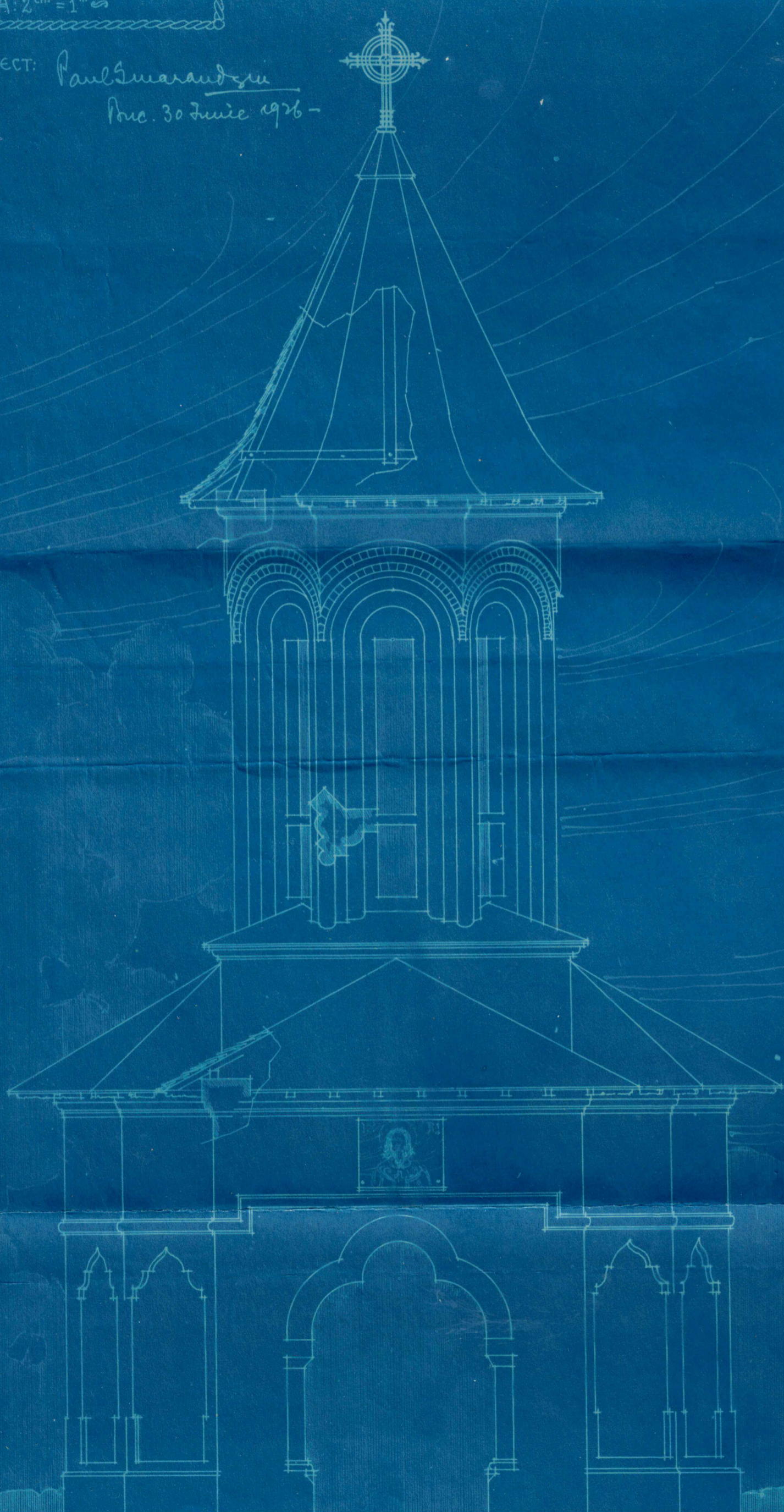
Cons. referent.

H. Eugen Făbulez

Domnului Ministru al Cultelor și Artelor.

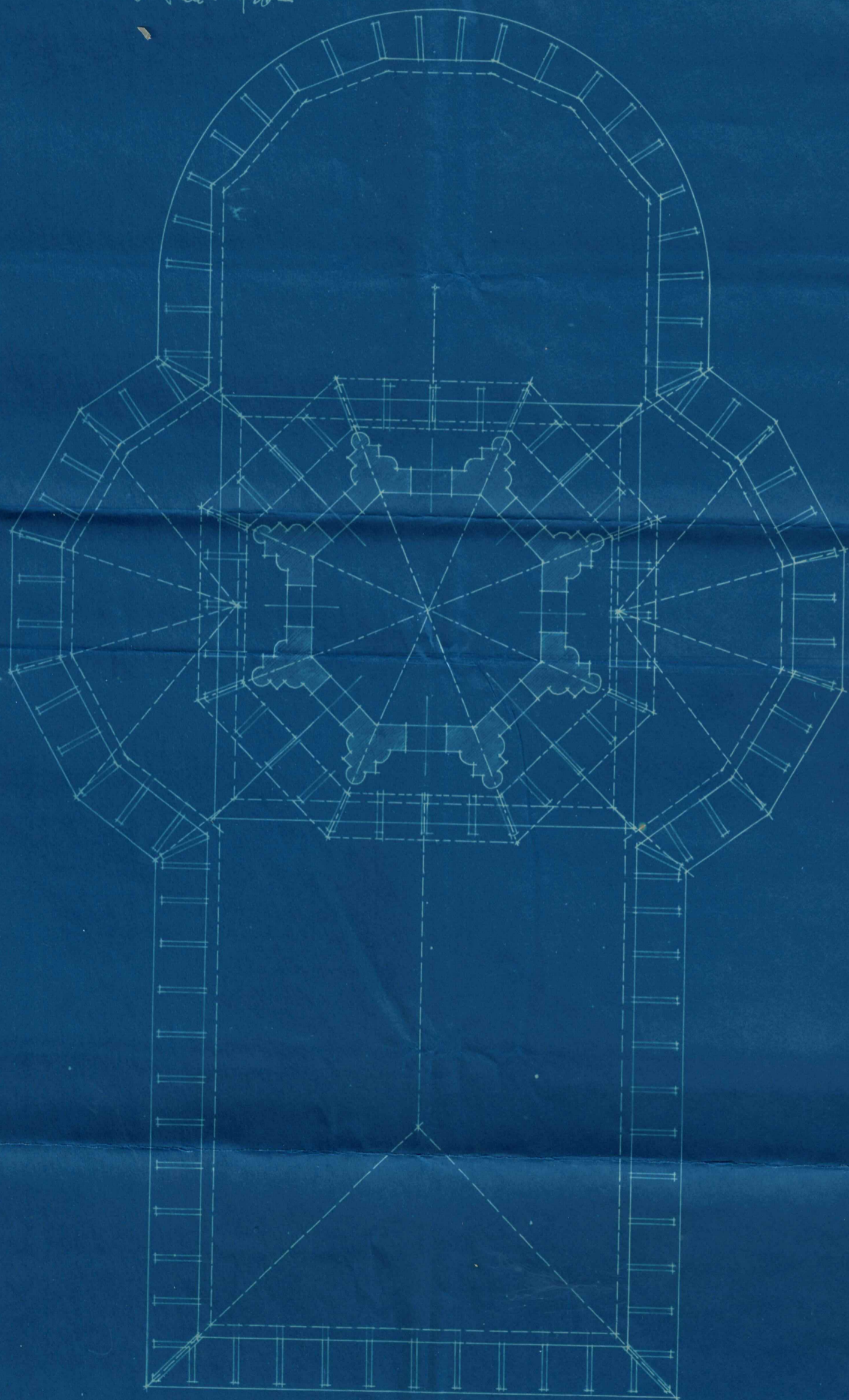
PROECT DE RESTAURARE
RELATIV LA Biserica
FLOREASCA din BUCURESTI
CALEA FLOREASCA
SCARA: 2^{cm} = 1^m

ARHITECT: Paul G. Marandzeu
Ponc. 30 Iunie 1926-



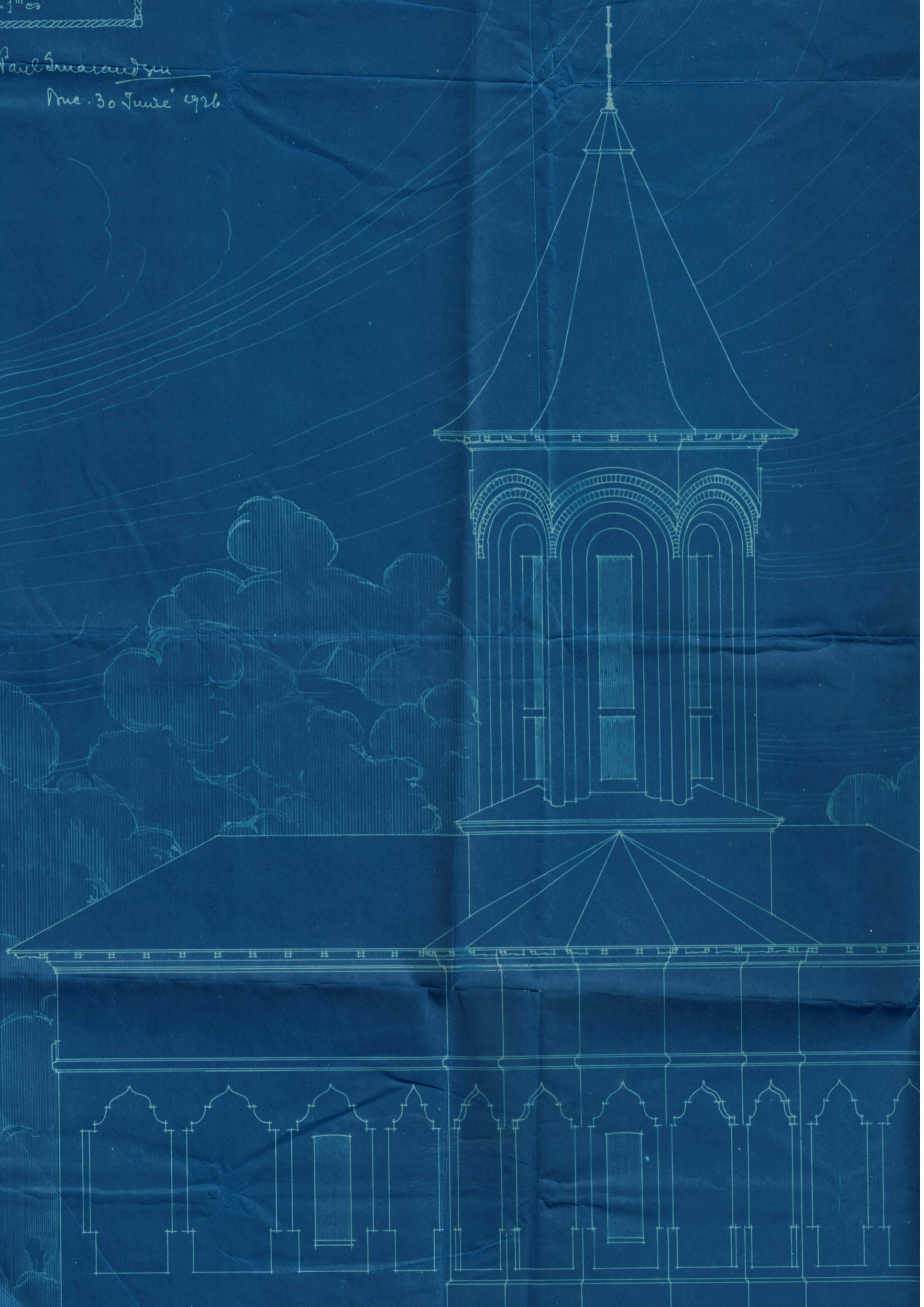
PROECT DE RESTAURARE
RELATIV LA BISERICA
FLOREASCA din BUCURESTI
CALEA FLOREASCA
SCARA: 2cm = 1m

ARHITECT: Paul Smarandescu
Iunie 30 Iulie 1926 -



PROECT DE RESTAURARE
RELATIV LA Biserica
FLOREASCA din BUCURESTI
CALEA FLOREASCA
SCARA: 2^{cm} = 1^m

ARHITECT: Paul Smarandescu
An. 30 Iunie 1926



Le architect.



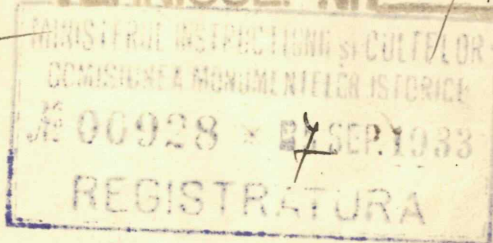
Nu se va modifica intru nimic
dus profilele si dimensiunile actuale,
care sunt foarte bine pusecate -
In ceea ce priveste inaltimaa si
forma invelitoarei care va fi de steta
se va avea in vedere forma bis,
Sf. Stefan dela Horezu. (M+)

Se observa a apasat deuzul si in surer dui a
partezut asperunt. Pante si simit e pua una
dun autem a ponia a pui in slau; in conent
panta asperunt tura ca na nuaone spua
partent cu nuaone de asperunt unilita.
Foresta sa va pua dui ca si in unta spua
redue pua la veche; dar cu aut apasat de
pua etc. Cu asperunt cu aut de pua unta.



Comisiunea Monumentelor Istorice

TEHNICUL: Nr. 555 / 11 Sept. 1933



23-1-133

PRIMĂRIA SECTORULUI I GALBEN

Serviciul SECRETARIATULUI ȘI PERSONALULUI
Str. Batiște Nr. 39

No. 20112/2693 A/933

La răspuns se va cita numărul cu litera lui

Directiei tehnice f. 17

16-17

cf. h. 521/934

MINISTERULUI CULTELOR ȘI ARTILOR
Comisiunea Monumentelor Istorice

Avem onoare a vă înainta în copie cererea cu doleanțele cetățenilor și locuitorilor din cartierul Floreasca-Parcul Negroponte-, rugându-vă să binevoiți a lua cunoștință.

Primăria Sectorului I-Galben, socotind de datorita sa să ajute o operă creștinească, va contribui și ea la desăvârșirea bisericii, pentru a o pune cât mai curînd la îndemîna credincioșilor.-

15 Septembrie 1933
Dn. Tehnicul
am e vdea biserice
a a face propuner
pentru restaurarea
picturii
W. G. G.

PRIMĂRIA



Secretar,
M. Clearch



Primăria Sectorului I-
Nr. 20112/2693 A/1. Sept. 1933
Pentru toate acestea vă rugăm domnule primar să
DOMNULE PERSECUȚOR
Primăria Sectorului I-
Nr. 20112/2693 A/1. Sept. 1933

Subsemnatul cetățean și locuitor în cartierul Parcul
Negroponte" (Lacul Floreasca), cu onoare venim a vă aduce la
cunoștință următoarele:

In acest cartier, pe Calea Floreasca Nr. 196, se află o
biserică veche, (Monument Istoric), recunoscută ca atare de chiar
Direcțiunea Monumentelor Istorică din Ministerul de Culte și
Instrucțiuni Păblice. Cum această biserică, devenise aproape o
ruină, de către un comitet al Soc. S. N. I. C. în frunte cu General
Coandă, ca președinte, azi decedat - domnul George U. Negroponte,
vice-președinte, domnul Nirescher, membru, etc., care personal a
depus suma de lei 50.000 și care este cel mai îndicat a vă da
îndicațiuni în această privință, s'a refăcut în parte această
biserică, rămânând numai de lucru astăzi, pictura atât în interior
cât și în exterior cum și locuința preotului, îngrădirea, cum și
cele necesare bisericii în interior. -

De către un binevoitor s'au donat două parcele preotului
pentru locuință, Nu știm din ce motive de o bucată de vreme au
stagnat orice lucrări pentru această biserică, dar suntem precisi
informați că fondurile necesare s'ar afla la Soc. S. N. I. C., care
a încasat ca supra taxă de intrare la Hipodrom, cât o sumă de
5-10 lei pentru fie care persoană. Nu putem preciza suma ce s'a
încasat și nici cauza pentru care lucrările au stagnat, dar cre-
dem că suma trebuie să fie respectabilă deoarece aceasta se
uzează de un timp mai îndelungat și credem că, atunci când s'a
pus această supra taxă de intrare pentru fie care bilet, aceasta
n'au putut'o face de cât cu autorizarea Onoratei Primării a
Sectorului respectiv.

Deci domnule primar înainte de toate știindu-vă pe
lângă un bun cetățean, dar un foarte bun creștin și un iubitor
bisericii, venim înaintea d-voastre cu rugăminte de a dispune
de autoritatea ce dețineți și a interveni către Soc. S. N. I. C.
spre a vă da relațiunile necesare în această privință și mai
seamă fondul ce s'a strâns în acest scop, spre a putea duce la
bun sfârșit lucrarea începută. Tot cu această ocaziune și pe
această cale ținem ca toți locuitorii acestui cartier ce sunt
lipsiți de ce ne este mai scump pe lume, biserica, să vă aduce
viile noastre mulțumiri pentru poramisiunea ce ne-ați făcut
ocazia consfătuirei ținută în ziua de 21 August 1933, că veți
terveni personal și în acest scop ne-ați promis a ne da suma
de 50.000 ₰

Directia 22.6

MINISTERUL INSTRUCIUNII SI APARTINERII
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00121 din 22.10.1934
REGISTRATURA

23-14-134

REFERAT.

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia CMU
nr. 633 / 12

24 Mai 1934

Sunt onorabilul meu coleg
Gen. Primar al Sectorului
r. Galben în C. P. S. I.
cu la dispoziția
pentru a termina
lucrările ale bisericii
Floreasca și ca este
rugat a lua inițiativa
formării unui Comitet
cu președintele parohial
S. A. R. P. I. C. și
ca să va enunțăm
cu rașă și cu adun
bunuri necesare.
Com. va recomanda
ca să va puterăm
petenții și va face
dăruirea de lucrări.

De Mihail
rugat a face o viză
lucrărilor și să
alocăm și să
nu face un raport
acestea sunt în
raportul pe la
ra de Primar
r. Galben.

Cu delegația no. 928/1933, fiind însărcinat de a cerceta
Biserica din cartierul Floreasca, parcul Negropontes din Ca-
pitală, m'am transportat la fața locului și am constatat cele
ce urmează: biserica aceasta a fost restaurată - arhitectura ei
acum câțiva ani decânte arhitect Smărăndescu și cu fondurile
donate de Societatea Haptică S. A. R. P. I. C. Odată terminată res-
taurarea arhitectonică a bisericii, rămănea ca să se restaure-
ze și interiorul ei, adică, pictura în frescă, frumoasă dar
foarte deteriorată. Din diferite cauze însă nu s'a putut
continua cu restaurarea și astfel biserica stă închisă de mai
mulți ani, iar enoriașii duc lipsă de ea. Biserica însă nu are
un Comitet parohial constituit legal cu care să se poată lucra
și numai grație faptului că întâmplător am întâlnit la fața
locului pe D-1 Căp. Constandache, unul din acei ce se intere-
sează de aproape de această biserică, ^{am putut obține informații.} și d-sa mi-a afirmat
că Societatea S. A. R. P. I. C. va face toate eforturile ca să
termine anul acesta lucrările de restaurare, adică, pictura
și mobilierul bisericii.

Cred, pentru rezolvirea acestei chestiuni urmează ca eno-
riașii sau cei acei ce se interesează de această ^{biserică} să se consti-
tue în Comitet parohial cu care să poată lucra legal. În urmă
se poate estima și stabili ce anume lucrări sunt necesare
acestei biserici pentru a fi terminată, precum și condiționi-
le de îndeplinit adică: recomandarea decânte Comisiune a per-
soanelor indicate - pictori - ce pot executa în bune condițiuni
astfel de lucrări.

J. Mihail Bictor

24 Maiu 1934

Amplasările de pictură ce
cred că sunt necesare de
făcut la biserică acestea
sunt următoarele: 1) Turla
apocripă în întregime trebuie
pictată din nou? 2) Nava
trebuie foarte pictată curățată
chiturișă găurile și crepăturile
fenelelor și repararea picturii
cu culori de casimier? 3) Amplic
cu icoane de asemenea va
fi reparată. 4) Pronaosul
și pridvorul va fi en-
rătit astupate găurile și
crepăturile și repararea
picturii. În exterior nava
picturii.

Toate aceste lucrări de
pictură - dacă s'ar desfășura
întregi - necesită un cost
mare - se evaluatează la
suma de lei 200.000

Cred că numai cu această
sumă se poate face o
lucrare de restaurare corectă
a picturii acestor biserici
picturii ce se află în stare
deplorabilă, de ruină.

Se vede
le m

J. Mihail
Dactor

1 iunie 1934

Avog. a rașei
adresat la Primăria
Sectorul de Galben,
Parohia și Societatea S.A.R.P.I.C.
cu rugămintă să poartă
un comitet de inițiativă
pentru strângerea fonduri-
lor. El va da de apărare
tehnice și va supraveghea
execuția lucrării. 11

121) 1) Parohia bis. Floresca
Paroh. Negroponte
18 iunie 1934 2) Soc. S.A.R.P.I.C. -
Floresca

C. M. J. fiind în circumstanțe
tă de Primărie Sect. I
Galben asupra bisericii
de vechitimi ca împreună
cu Consiliul cartierului și
C. V. (S. I) să duceli la
bucă sfârșit lucrările de
rep. începând aceluși loc.
și în urma executării

picturii noastre cele de
care s'ar începe cu lucrarea de pictură ar
avea o sumă de 200.000 lei

Avog. să inițieze ca
prin comitetul de inițiativă
sub președinția C. R.
paroh să se strângă
fondurile necesare.

C. M. J. va da tot
ajutorul tehnic și va
supraveghea executarea
lucrării. -

R. S. Gm.

121) Primărie Sect. I Galben
Soc. Secretariatului și Personalului.
18 iunie 1934 Str. Bătușe 39.

Ca urmare la adresa
M. L. 20122/2693 A/5 sept. 1933
aveți onoare a vă face

cuvenit ca p.4.1.
creștând lucrările ce sunt
de executat asupra p.4.1.
lei. Floreasca - Parcul Negropozi-
și aprecind valoarea lor
cum la 200.000 lei, am
cerut atât fondului respectiv
ca să se de S.A.R.P.I.C.
și li'vend'ase a strănge
sumele necesare într-un
comitet ce-l vor forma
în acest scop.



P.4.1. Va da tot
ajutorul tehnice și va
supraveghea executarea
lucrărilor.

În conj. cu adrese
de - din citata creșterea
cei veți dispune ap.1.ora
lei. Floreasca pentru a fi
~~Prin ca să nu se curățească~~
~~la - înlocuimane creșterea lor.~~
redolată, cât mai
curând, cultului.

O. J. Wm.

29 Iunie 1934.



PAROHIA BISERICII
„FLOREASCA”
DIN
BUCUREȘTI

23

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia nr. 633 F 19

512/10 VII 9340

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
REGISTRATURA
Nº 00746 din 9 JUL 1934

MINISTERUL INSTRUCTIUNII
CULTELOR SI ARTELOR
Nº 111270 din 7 JUL 1934
REGISTRATURA GENERALA

La Comisiunea cu referinta
Directiei tehnice

10 Iulie 1934

Proza re intervenit la
Patriarhia din rugamint
a dispunem de a se sparger
avuta. C. M. A. S. I. la lot concursul
teinic.

Domnule Presedinte,

23-14-934

Ca raspuns la adresa N° 121 din 18 Iunie. a. c.
am onoare a va comunica urmatoarele:

Biserica din parcul Negroponte, nu are prest, nu
este nici bis. parohiala nici filiala la vreo parohie
pana in prezent, si nu are nici o legatura cu biserica
parohiala „Floreana” situata in Calea Dorobantilor 168.

Biserica din parcul Negroponte - ce urmeaza
a fi pictata - este pe proprietate particulara si
subsemnatul nu poate avea nici un amestec in formarea
or-unui comitet de initiativa p. strangere de fonduri,
mai cu sebirie ca pentru acest scop ar urma sa
fie sesizati Sf. Patriarhie, care la rindul sau va cere
avizul protectiei respective ca pa-refuz etc, etc.

Adresa N° cu N° 121 din 18/VI. a. c. in mod greit
deci a fost adresata subsemnatului, care in cazul
de fata, nu poate de cat in mod respectos a va
comunica cele de mai sus.

Paroh P. Econ. G. Alexandrescu
Biserica Floreana. C. Dorobantilor 168.
Bucuresti.

Stie Presedinte al Comisiunii Monumentelor
Istorice din Bucuresti



PAROHIA BISERICII
"FLOREASCA"
DIV
BUCURESTI

REGISTRATURA GENERALA
111570 din - 7 Jul. 1934
CULETOR si ARTEJOR
MINISTERUL INSTRUCTIUNII

746. Mitropolia
30 Jul. 34 Muzo-Blaieni

Inca din 1933 P.M.J. 9

Est organizata de Primăria Sect. I
Floreasca
Galben ex bis. din parcul
negropinte are nevoie si de
ref. picturii, si afara de Grădina de rep.
Delegatul P.M.J. a fost la
fete locului si in urma

ref. sau am comunicat abt.
Loc. S.A.R.P.I.C. cat si Paulina
Floreasca; si Primăriei Sect. I
Galben ex aceasta lucrare
si au evaluat cam la 200.000
lei rugandu-le a stranga
sumele necesare.

cu. h. n. It. va da tot
câtul tehnic si va supraveghea
executarea lucrarilor.

si parte paulinei cu
punit anexatul raspuns - copie -
si rugam pe S.P.I.V. si li vor da
a dispune cele ce va crede
de curata.

Priveziti

9 - S. l. m.



SF. MITROPOLIE A UNGRO-VLAHIEI

ARHIEPISCOPIA BUCUREȘTILOR

Secția Adm. Bis.

Nr. 1423

NB: - La răspuns se va arăta numărul de mai sus.

B.

La Comisiune cu referatul
Direcției tehnice

23.117

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția cr.
nr. 633 F 15

20 MAR 1935

MINISTERUL INSTRUCTIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 00809 * 21 MAR 1935
REGISTRATURA

DOMNULUI PREȘEDINTE,

23-11-1935 165/III-21. 935

23 Martie 1935

Sunt de parere a se
răspunde ca C. M. T. ricească - din 26 Februarie a.c., luându-se în discuțiune
a luat act cu satia
pct. de masurari
luate de Sf. Mitropolie
pentru lucrari la biserica
din Herăstrău (nu
raport ce e lucrarea
Floresca) și ca
C. M. T. să dea episcopului
sentință când se
tului să se termine
restaurarea bisericii

Avem onoare a Vă face cunoscut, că în ședința Consiliu-
lui Eparhial al Sf. Arhiepiscopii - secția administrativă bise-

ricească - din 26 Februarie a.c., luându-se în discuțiune
situațiunea bisericii Sf. Sofia din parcul Negroponte -Loco,
am hotărât următoarele:

1) Să se înființeze la biserica Sf. Sofia monument is-
toric, un post de preot ajutor, deocamdată fără plată dela
Stat, al cărui titular să îngrijească în cele bisericești pe
enoriașii așezați în jurul acestei biserici și să activeze
pentru strângerea fondurilor necesare terminării lucrărilor
de restaurare a Sf. Locaș și construirii unei case pentru lo-
cuința preotului ce se va numi aci;

2) Până la redeschiderea bisericii Sf. Sofia, preotul nu
mit în postul dela această biserică, să slujească în biserica
filială din cătunul Pipera, pendinte de parohia Herăstrău,
întrucât și credincioșii din acest cătun, găsindu-se departe
de parohie, suferă adesea de lipsă de preot, în această privin-
ță având și consimțământul preotului paroh dela parohia Herăs-
trău.-

3) Până când se va înființa aci o nouă parohie, bise-
rica Sf. Sofia se alătură ca filială la parohia suburbană
Herăstrău.-

Față de cele de mai sus, vă rugăm Domnule Președinte
să binevoiți a lua act și a Ne comunica avizul Dvoastră,-

Primiți, Vă rugăm, Domnule Președinte, asigurarea deose-
bitei Noastre considerațiuni și arhieresti binecuvântări.-

ARHIEPISCOPUL MITROPOLIT,
[Signature]

Cons. Referent,
[Signature]



ST. MIROPOLIT A UNDRU-PLANICII

ANTHROPICOMY BUCURESTI

Secția

nr. 1423

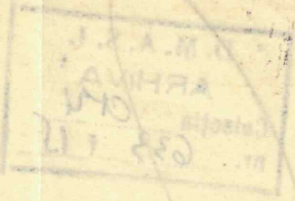
La întocmirea sa se va avea în vedere de mai jos

La Comisiunea cu referință
Direcția tehnică nr. 1

5-3-42

St. Miropolite 1423

Handwritten notes and signatures on the right side of the document, including a large signature that appears to be 'G. I. Ionescu'.



309 - Mitropolia
13 April 1942 Soco

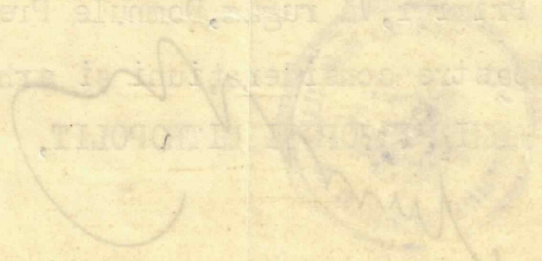
REGISTRATURA

Avem onoare a
adresa la cinstiute
J.P.S.V. ca pe baza
adresei J.P.S.V. nr. 1423
din 20 martie c. u. /
a luat act cu satisfacție
de măsurile ~~ce~~ ~~au~~
luate pentru br. S.
Sofia din Herăstoria
și com. ~~urmasii~~ va da tot

ajutorul tehnic când
va trebui să se termine

rest. lucrării.
Binevoiti - -

Handwritten signature or initials, possibly 'I. Ionescu'.



ROMÂNIA



Sfânta Mitropolie

UNGRO-VLAHIEI

Archiepiscopia Bucureștilor

Nr. 5125

23-19-136

MINISTERUL ÎNSTRUCȚIUNII ȘI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
100480 * - 8 MAI 1936
REGISTRATURA
DOMNUL PREȘEDINTE,

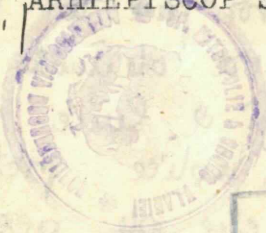
Handwritten signature

Avem onoare a Vă înainta aci alăturat,devizul memoriu întocmit de către pictorul I.Ioanid pentru pictarea bisericii filiale Sf.Sofia din parohia Herăstrău,rugîndu-vă să binevoiți a vă da avizul,întrucît această biserică este monument istoric.-

Primiți Vă rugăm Domnule Președinte,asigurarea deosebitelor noastre considerațiuni și arhieresti binecuvîntări.

ARHIEPISCOP SI MITROPOLIT,

Handwritten signature



CONSILIER REFERENT,

Handwritten signature

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia *cu*
nr. 633 / 16

DOMNULUI PREȘEDINTE AL COMISIUNII MONUM. ISTORICE.-

Ref.

15 Mai 1936

Sunt de părere că se poate
 aprobe alăturatul lui cu
 operificarea ca pictorial ce va
 face lucrarea să se conforme
 în totul instrucțiunilor ce va
 primi din partea C. Mon. Istoric.
 și va conține și pastreze vechea
 pictură în frescă. Jami neri
 v. alburare a stilului și cara:
 atenuării și vechi. Complectările
 ce se vor face unele pictura
 veche lipsește cu desăvârșire
 la turle etc. și vor face
 în frescă și se vor delimita
 aceste complectări prin o linie
 discretă care să indice pictura
 originală veche de aceea noua
 completată.

Le Conced
 J. Mihail

480. Mitropolie - locos

4 mai 1936 În legătură cu
 adresa J.P.S.U. 6/25
 din 7 mai a.c. avem
 onoare a vă face

Aveam eu se
 apolo de e. u. /
 obzgil neuvim
 întocmit prin el. pictor
 f. foanil pentru
 lucrul la loc
 Sfra din Paraul
 neaportate Floresce.

El. pictor se va conforma
 anexelor instrucțiunilor
 și va păstra vechea pictură
 în frescă, fără nici o
 alterare a stilului și
 caracterului ei vechi.

Complectările se vor face
 unele pictura veche lipsește
 cu desăvârșire la turle, etc.
 și vor face tot în frescă și
 se vor delimita aceste complectări
 prin o linie discretă care
 să indice pictura originală
 veche de aceea noua
 completată. —

07 - 56

DEVIZ MEMORIU

Pentru restaurarea picturii murale (al fresco) din Biserica
cu Hramul Sft. Sofia, din Parcul Negroponte Floreasca.-

1. Toată pictura cea veche, ce se găsește pe zid se va spăla și se
va da cu ceară spre a se vedea adevăratele culori și scenele ce re-
prezintă fie care in parte.-

2. Se va picta din nou in altar sus pe boltă M. Domnului iar scenele
de jur imprejur cu ornamentația ce lipsește completa Erarchie și ar-
hidiaconii.

3. In cupola cea mare se vor picta sus Isus Hristos, iar restul turlei
se va completa scenele de apostoli și ingeri la fel cu vechea pic-
tură.-

In cele 4 colțuri 4 evangheliști asemeni se vor completa tot ce
e căzut din tencuială, ornamentația se va completa asemeni.

4. Bolțile de la Naștere și Inviere se vor completa asemeni unde lip-
sește tencuiala și se va face la fel cu restul fresco asemeni intre
ferestre se va completa Scaunul judecății și mucenicii asemeni subt
inviere Maica ~~nașterea~~ Domnului și Mucenici se vor completa sgărie-
turile ce s'au făcut (scrisurile). Cupola cu Sft. Ioan se va face din
nou iar scenele de jur imprejur cum și intre ferestre, mucenițele se
vor completa unde tencuiala este căzută și sunt lipsuri din fresca
veche. La intrare spre peretele unde vin portretele donatorilor cei
vechi se vor completa lipsurile de frescă.

In amvon se va face in cele două cupole din nou Emancil și Maica
Domnului restul din scenele ce lipsesc apostoli se vor completa unde
tencuiala lipsește. Dedesubt sub apostoli unde tencuiala lipsește
se va face scene asemenea și pe aracada.

Tâmpla se va picta pe zid Moleniile cu Hristos la Mijloc, apoi
Proroci, Apostolii și Praznice . 4 Icoane împărătești și două uși
ingerești.-

Toată această lucrare va fi executată de mine în termen de doi ani, tot materialul necesar mă va privi pe mine, var, nisip, culori, etc.-

Suma totală pentru executarea acestei lucrări va fi de 250.000.- (două sute cinci zeci mii) lei și se va plăti în rate după cum va fi stipulat în contractul ce se va face de donatorul D-1 avocat *Ch. Nirescher* și mine Pictorul Ionel Ioanid.-

Ionel Ioanid

Artist-Pictor

Calea Serban Vodă No. 132

București.

*Ch. Nirescher, membru în Comitetul
de administrație al societății "Lucie"
21^{le} Str. Gen. Bertheloff*



Arhiepiscopia Bucurestilor
Parohia Bisericii „St. SOFIA”
Parcul Negropontes B-dul Romeo Popescu 22.

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția Oru
nr. 633 f. 18

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
Nr. 01626 x 4 JUL 19 18
REGISTRATURA

23-35-938

1938 Luna Iulie Ziua V.

6. VII 38.

Domnule Director

Subsemnatul preot paroh al bisericii
„sf. Sofia”, monument istoric, din B-dul Romeo
Popescu Nr. 78 (fost Calea Floreasca) cu
deosebit respect vă aduc la cunoștința onorabile.
Comitetul parohial al bisericii noastre a cerut
onor Primăriei de la Ștefan să se construiască o încăpătoare
de 2 de, o clopotniță și o casă parohială -
Primăria a aprobat acest lucru și felicit
să înceapă lucrările - Cum biserica noastră este
monument istoric vă rog să lămură a ne da
la Încuviințarea Monumentelor Istorice - Planurile
sunt făcute în așa fel ca să nu stănească
din fața bisericii - Clopotnița este la o distanță
de 15 m. iar casa parohială la o distanță de 50 m.
aproximativ.

Primit în rap. Domnule Director asigurându-vă
despre totul meu respect.

Pr. O. W. Șerban



6/VII/938
Referat. Sunt de
păreră să se aprind
proiectul pentru
caz parohial. În
privința clopotniței sunt de
păreră să se studieze
proiectul mai complex studiind
soluționând chestiunea circulației la creșterea
străzii, lucrul pentru șchele clopotelor și un plan cuprinzând
Biserica și clopotnița. În
caz de aprobare a proiectului
de referință să se
înțeleasă

Director al Monumentelor Istorice

ROMANIA

23-35-938



Arhiepiscopia Eucarestilor
Parohia Bisericii „Sf. SOFIA”
Parcul Negropontes

No. 40
1938 Luna Septembrie Ziua 26

MINISTERUL INSTRUCTIUNII SI CULTELOR
COMISIUNEA MONUMENTELOR ISTORICE
No. 2010 - 3 - AUG 19 - S
REGISTRATURA

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia Arh
nr. 633 f. 19

3. VIII 38

Domnule Director General

Tehnic La adresa D-voastra No. 1626/a.c.

cu teoselit respect inaintez alaturat
3/VIII/938 una copie de pe originalul planului Clopotnitii

Referit Bisericii „Sf. Sofia” cu modificarile cerute de

In urma onor. Comisiei, inaintat noua de catre

modificarii onor. Comisiei de salben sau arhitecturii-
edus, sunt si va rugam sa li ne dati a ne da

de puse si civenita aprofare si pentru Clopotnita -

si aprob precizile alaturate Primit: va rog Domnule Director General

Asigura asigurarea stimei noastre.

Stare Todoran

3. VIII 38
Conf. referentului

Stare Todoran re

Comisiei aprobate



Dr. C. W. Gaury

Salut

Stare Director General al Monumentelor Istorice

1938
2010

2010.

10 AUG. 1938

Parohiei bisericei
" Sf. Sofia "

Parcul Negropoatei.

Bulev. Roma Capota N° 82. Etaj III

Aveam onoare a vă
înainta proiectele alăturate aprobate
de C. A. T.
cu modificările aduse de
Serv. nostru Tehnic cu
privire la clădirea
bisericei " Sf. Sofia "
din București.

S. D. G.

23-35-938

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia *aru*
nr. 633 f20

Presedintele D. Arh. Teodor
15. VII. 1938
Am primit raportul

Parohiei bisericii "Sf. Sofia"
Parcul Negrepones
Bulevardul Romeo Popescu 82.

1626

CUCERNICII P A R I N T E,

La raportul Cucerniciei Voastre no.35/a.c.,
avem onoare a vă face cunoscut că se aprobă de Comisiu-
nea Monumentelor Istorice proiectul pentru casa parohială

In privința clepetniței, Comisiunea noastră este
de părere să rugați Primăria, ca să prezinte un nou pro-
iect mai complet studiat soluționând chestiunea circula-
ției la colțul străzii, locașul pentru schelea clepetel
și un plan cuprinzând biserica și clepetnița (inclusiv
gardul), spre a se putea judeca raportul dintre ele.

P R E S E D I N T E,

SECRETAR-DIRECTOR GENERAL,

23-7-940

Referat la tem N° 93/939

OFICIUL NAȚIONAL DE PĂSTRARE A DOCUMENTELOR HISTORICE
TECHNICUL N. 29/I/940/17

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția *Oru*
nr. 633 f. 21

Secunde prezent

Am onoare a vă înainta spre aprobare
planul mesurii la altar, împreună
și cu un deviz la suma de lei - 4.350.-

Se comunică, în copie,
devizul

art. 1
G. Deu

Parohia b. Sf. Sofia
Parcul Neoprocent

20 JAN. 1940

93

La raportul c.-v. Nr. 2/1940
cu vizele incheiate, aprobat
de ac. comisiunii ^{planned}, s-a luat
in calcul lei. 4.350 intors
pentru facerea mizeriei
in alta, in dreptul mizeriei
sau dreptul mizeriei sa fie
actualmente in calcul.
Nu se obtine - - -

Pr.

sic. ex.



Arhiepiscopia Tomaritelor
Parohia Bisericii „Sf. SOFIA”
Parcul Negropontes
No. 2

1940 Luna Ian. Ziua 3.

D. M. A. S. T.
ARHIVA
Colectia *cruci*
nr. 633 f22

23-7-940
TECHNICUL NR. 940
MINISTERUL MONUMENTELOR
DOMINIUL MONUMENTELOR HISTORICE
10093 - 11 JAN 1940
REGISTRATURA

*Comanda originala la
Arhiva nr. 1-940
Cristo*

f. jum

Domnule Director General
Subsemnatul, Preot Parrh al Bisericii
„Sf. Sofia” lui Calea Floreasca Ris Bucuresti
Cu onoare va rog sa tineti a aproba
fiind monument istoric, a se face la sf. altar
una use de fier mica care sa dea un apartin, ca
biserica fiind foarte mica sa se poata esi
intr'un caz de forta majora - aceasta usita este
deosebit necesara in zilele de tobtati mori
caud este multa lume in biserica. Usa se va face
in asa fel ca sa nu se strice absolut nimic din
pictura - Este absolut necesara, inaintea si usa de la intrare de deschide inaintea

Prinut va rog Domnule Director General
asigura stiner mele -

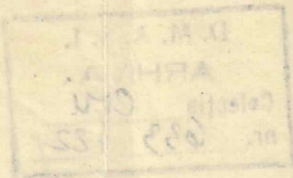


Dr. C. W. Flamm

10
2
Salut
Stiu Director General al Monumentelor
Istorice -

Referat

Se aminte
a. m. g.



Atitudine
Patru
Prin

Carolina Biserica - Trecerea

dreapta a strâmbului apud din
altă în m. m. din dreapta,
unde a aple - actualmente un delap
și să facă o usă -
În viziunea alăturată, am indicat
locul unde trebuie să se facă
această strâmbure, care va
fi axată cu fațada în lobat.

Aș a decide dacă se poate
executa această usă:

La vizita pe care am făcut-o
am constatat că s-a făcut
un șanț de la pridor -
fără aprobare.

de arceuri și construct
o turle - clădituri; care va
fi conform cu proiectul
aprobat de Comitet.

11/11/1940 ad. J. B. B. B.

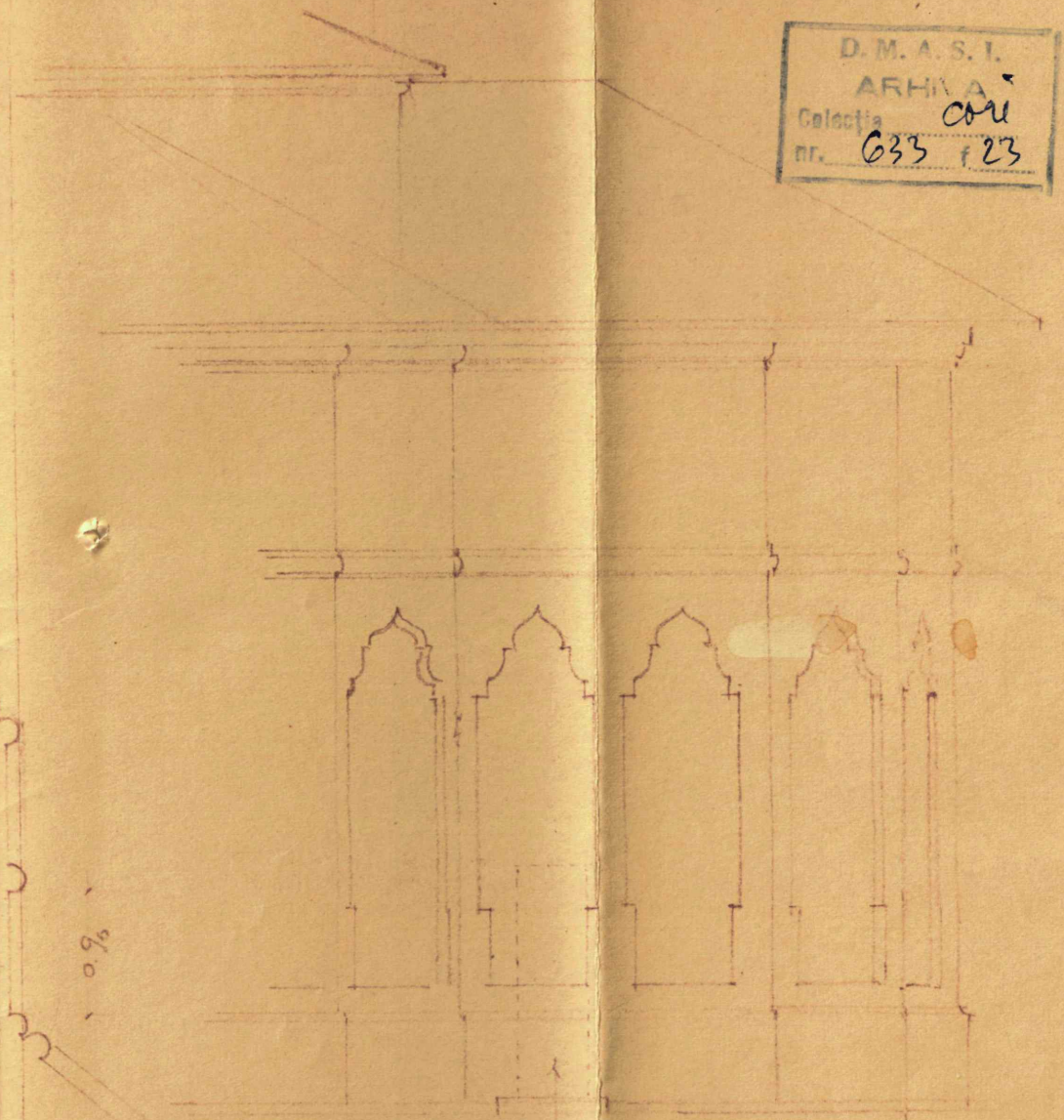
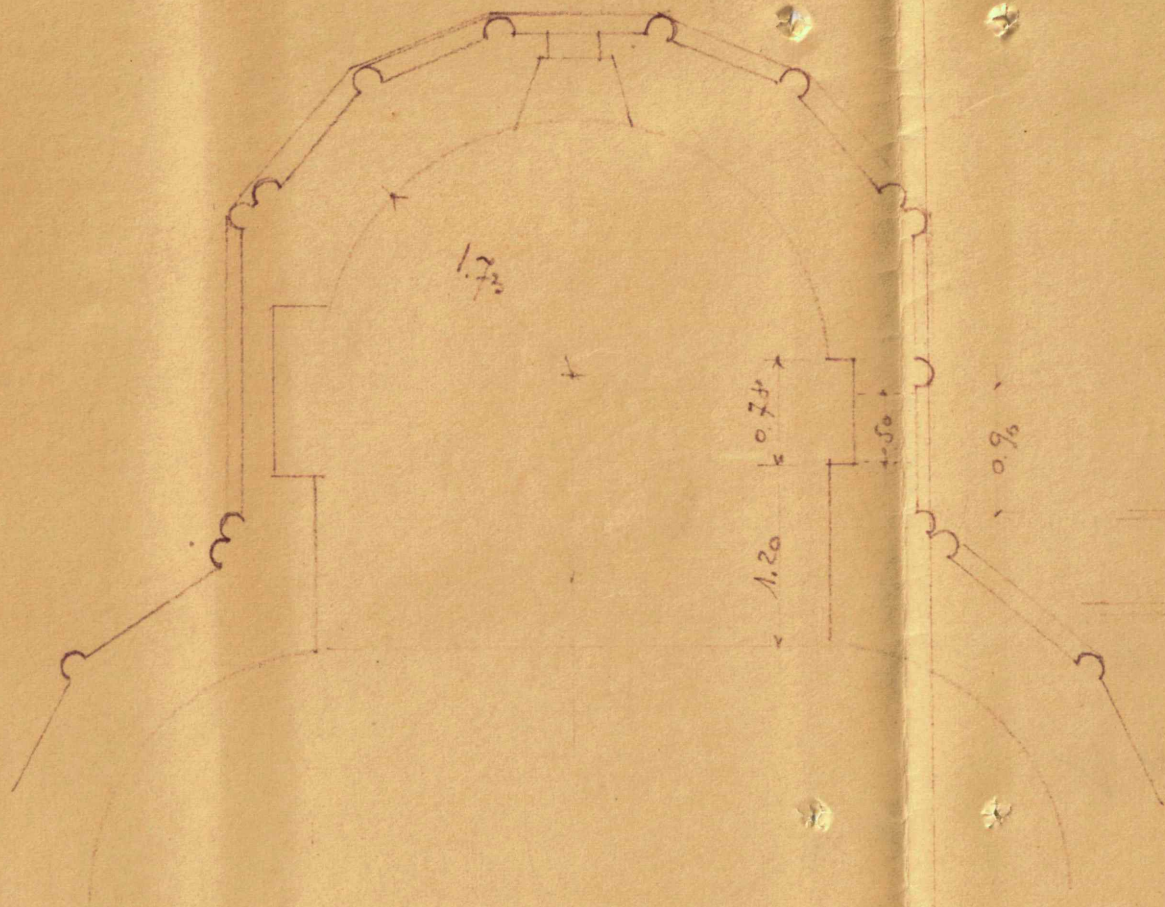
Se comită aprobarea
facerii usii la altă



Director General al...

BISERICA · FLĂREASCĂ ·

SCARA 0.02 = 1.00M

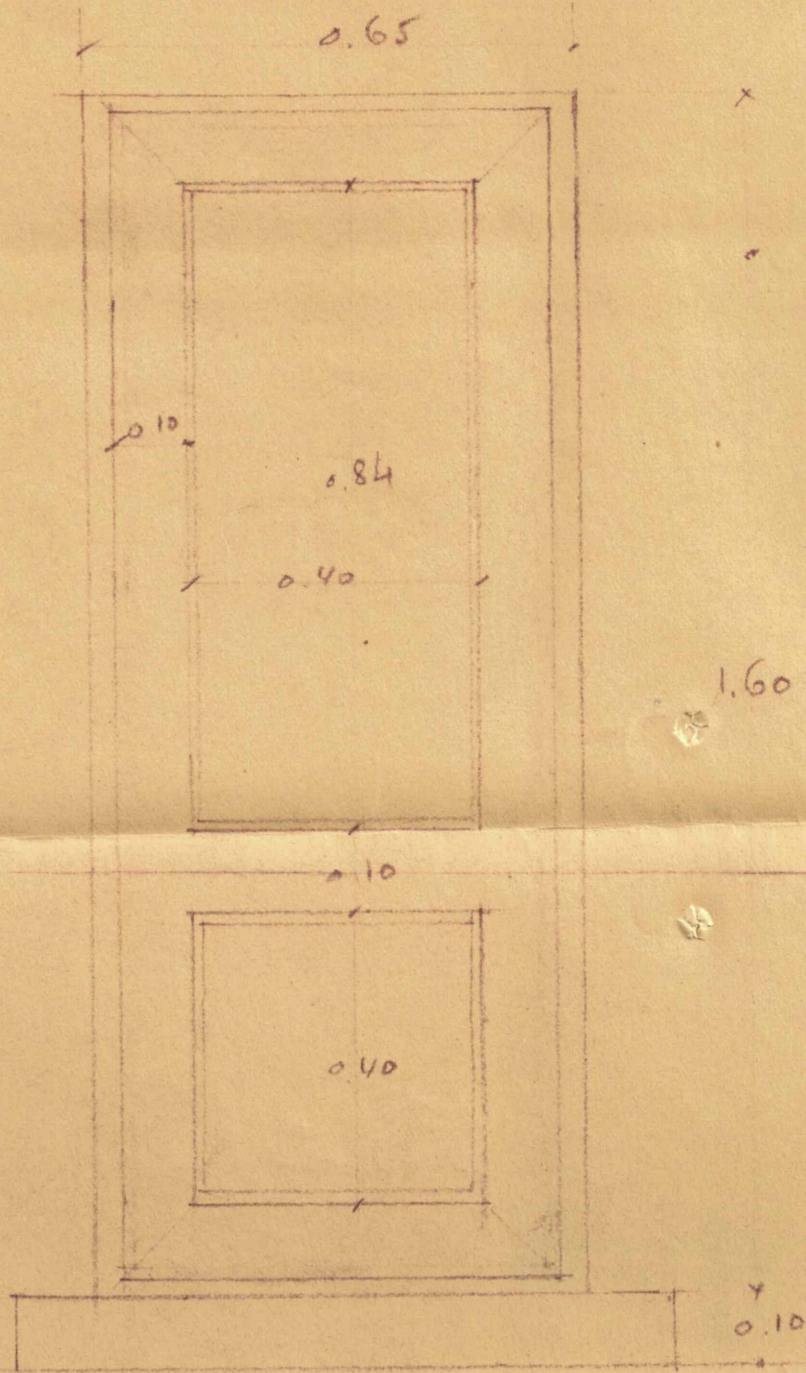


D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colectia *coi*
nr. 633 f. 23

USA. 0.50 / 1.60

ARH. *J. Bocu*

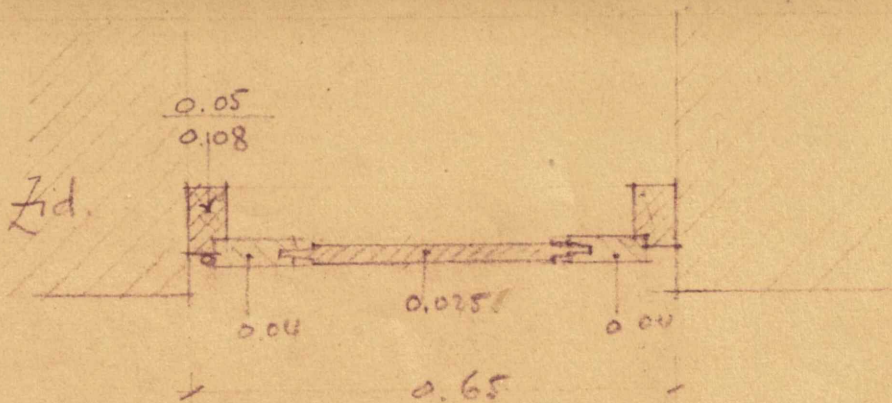
Jan 7 93



- DETALIVL.

• VSEI LA ALTAR.

SCAR 0.10=1M



Arch. Remy

D.M.A.S.I.
 ARHIVA
 Colectia
 nr. 633 F 29

pentru starea - 207 - 119 - 119 - 119 - 119

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRILOR APROVIZIONĂRILOR SAU PREDĂRILOR	SUPRAFEȚE Cubi sau greutateți			PREȚUL	
		Auxiliare	Parțiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	Report . . .					
	<div data-bbox="365 365 665 541" style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> D. M. A. S. I. ARHIVĂ Colecția CTU nr. 633 / 26 </div> DEVIZ pentru <u>Executarea unei uși la altarul Bis-ricii din Floreasca-București</u>					
	1.- Străpungerea zidului dela altar la firidă din dreapta în locul dulapului existent, cu mare atențiune ferind fresca dinprejur. Molozul se va transporta afară din șantier. 160 x 0,65 x 0,42 = m.c.		0,486		300	130
	2.- Una ușă din lemn de stejar pe toc de stejar cu toată fierăria necesară cuprins datul cu ulei de in fierț gata fixată: 1,60/0,65 conform detaliului.	m.p.	1,04		3000	3.120
	3.- Reparațiuni detemelie în jurul tocului dând o nuanță la fel cu cea dinprejur.					100
	4.- Una treaptă de piatră de Câmpulung, gata așezată la loc cuprins săpături de pământ și betonul necesar. m.l. 0,85					1.000
			Total lei			4.350
	17-I-940					
	ARHITECT, (ss) Sterie Becu					
	De reportat . . .					